

**ANORDNUNG Nr. 28/2026****ORDINANZA n° 28/2026**

Datum: 03.06.2026

Data: 03.06.2026

GEGENSTAND:	OGGETTO:
Öffentliche Sicherheit - Zeitweilige Sperrung entlang der Dammstraße in Naturns.	Sicurezza pubblica -Chiusura temporanea lungo la via dell'Argine a Naturno

DER BÜRGERMEISTER**IL SINDACO**

hat folgendes zur Kenntnis genommen:

das Ansuchen der Firma Fischer & Fischer GmbH, aus dem hervorgeht, dass aufgrund von Arbeiten die zeitweilige Sperrung der Dammstraße, im Bereich der Einfahrt Texel bis Einfahrt SiwaBau, Sinne der öffentlichen Sicherheit notwendig ist;

den Artikel 6 der Straßenverkehrsordnung, wonach vom Eigentümer der Straße für Straßen oder Straßenabschnitte Verkehrsverbote erlassen werden können, wenn Gründe der öffentlichen Unversehrtheit vorliegen;

Den Artikel 12 der Straßenverkehrsordnung, mit welchen die Beamten und Funktionäre mit der Durchführung und der Kontrolle der obgenannten Anordnung beauftragt werden;

vista/o

la richiesta della ditta Fischer & Fischer GmbH, dalla quale risulta la necessità di una chiusura temporanea lungo la via dell'Argine tra l'entrata Texel e l'entrata SiwaBau, per motivi di sicurezza, a causa di lavori;

l'articolo 6 del codice della strada, che prevede la facoltà per l'ente proprietario della strada di disporre la sospensione della circolazione della strada o tratto di essa per motivi di incolumità pubblica;

l'articolo 12 del codice della strada, con il quale sono incaricati gli operatori e funzionari dell'esecuzione e del controllo della ordinanza in oggetto;

ordnet an**ordina**

die zeitweilige Sperrung der Dammstraße, zwischen der Einfahrt Texel und der Einfahrt SiwaBau vom 08.06.2026 bis zum 12.06.2026, von Montag bis Freitag, von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.30 Uhr.

la chiusura della via dell'Argine, tra l'entrata Texel e l'entrata SiwaBau, dal 08.06.2026 fino al 12.06.2026, da lunedì a venerdì dalle ore 8.00 alle ore 12.00 e dalle ore 13.00 alle ore 17.30.

Der Antragsteller ist verpflichtet, die entsprechende Beschilderung laut Straßenverkehrsordnung anzubringen und den Verkehr mittels Einweiser zu regeln.

Il richiedente è tenuto ad apporre adeguata segnaletica stradale in rispetto del codice della strada e di regolare il traffico mediante movieri.

Die Straße ist sofort nach Beendigung der Arbeiten freizugeben.

Appena terminati i lavori, la strada è da liberare.

Mit der Durchführung und Kontrolle der Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut Artikel 12 der Straßenverkehrsordnung beauftragt.

Sono incaricati i funzionari e operatori ai sensi dell'articolo 12 del codice della strada con l'esecuzione ed il controllo dell'ordinanza in oggetto.

Die Gemeinde weist jede Verantwortung für Personen und Sachschäden von sich, die bei der Inbetriebnahme der Materialkleinseilbahn verursacht werden kann.

L'amministrazione comunale si riterrà sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità per danni a persone e cose causati dall'esercizio della piccola teleferica.

Rekursmöglichkeiten:**Modalità di ricorso:**

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung der Anordnung kann beim Ministerium für Infrastruktur und Transport gegen die Aufstellung der Straßenbeschilderung Rekurs eingereicht werden (Artikel 37, Absatz 3 de Straßenverkehrsordnung).

Entro 60 gironi dalla pubblicazione dell'ordinanza è ammesso il ricorso contro la collocazione della segnaletica al Ministero delle Infrastrutture e Trasporti (articolo 37, comma 3 del codice della strada).

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung der Anordnung kann gegen dieselbe beim Verwaltungsgericht

Entro 60 giorni dalla pubblicazione dell'ordinanza è ammesso ricorso contro la stessa presso i tribunale

Bozen Rekurs eingereicht werden.

amministrativo – sezione autonoma di Bolzano.

Der Bürgermeister/Il Sindaco
- Dr. Zeno Christianell -

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente